

Filimky Falateethy ii Wal Barowky Duubineeghy Siid Iise Masihi

Filimky Mariyiintii Reer Magdhala

Oo Bilaanty Hejhoo Iyng Duubi

[JESUS Film Magdalena Women's Version]

Hordhiimy ky Saabsyng Ahdighii Hory oo lahaku qaathithi Filimky *Mariyiinti Reer Magdhala*: oo eh barashoothy aqriisky ii abtughowky af Maay-Maayghy

[Old Testament Introduction Script for Maay Literacy]

(See Maay Vowels & Consonant Chart at end of this file)

Waqti/Time	
Clip #5	<i>Naby Ibraahin</i>
	Eebbeheey may Abtugshey Dhaahirky ky eddaayey inii reed hang naghaw hiriir feylyheeghi ing dhahooyi Ussy ii dadky uunshey eh.
	Talaghaalkas bersheeyny may hang bandhikeey naby Ibraahin.
	Naby Ibraahin Eebbisheeya rummaaysinaayi, waany derejayaayi, ussuny may ing ballang qaathey inii ummutty dhong hejheey ky barakaayo.
	Eebbeheey may ing ballang qaathey inii fara'shey ing barakaayo, sithy arrathy maagnaathy ii hinjimee semmeddy haang.
	Naby Ibraahin Rabbisheya rummaaysinaayi, saas hejheeya Usuuny ing doorithi inii ku tirsinaatho etheegyaalshey haqqy eh, mayny ingy weerey “Eebbeheey Withaayshey.”

Geekooby Rabbighy may naby Ibraahin ky sharribey inii ussy kuriiyi sheleedshey ing sooriyaayo.

Naby Ibraahing'ny hor'by ing oghaayi inii onog sheleedshey Eebbeheey ing barakaayaw oo firsheeyny ing bathiyaw.

Siiby haatow, Eebbeheey iye rummaaysinaayi ammarsheeyny fuuliyi.

Eebbeheeya ing weeri, “Ibraahinoow! Hatty oghaathi inii ammarkeey fuliyaasy!

May weeley my' oo leh jeelaaysiny kuriyy sheleedkaa athy jeelaayti!

Deyby! Naby Ibraahin eleengko iye dhinisheey ku arighi. Saas hejheeyaa eleengkii Eebbeheey ing sooriyaayi beddelkii kuriysheey!

Hibooyowkung Eebbeheey naby Ibraahin kuriysheey eleengkung ingky beddeli, mayny tusaasee sithy biriq yerooyto hang qorshy wiinaaghi Eebbeheey.

Taleethung Eebbeheey may noo tirtiraasy habaarki denbighy ii mowdky, mayny meghil ii bilaan'by hang naghaasee hiriirky hasilyng iyoo ii Eebbishoo ing dhahooyy.

Shaghal Af Maay-Maayghy (Maay Vowels)

Shaghal Gaab / Shaghal Dheer (Short Vowels / Long Vowels)

A E I O U Y ('Y' shumughiyaal keleet kureet ley) / AA EE II OO UU

a e i o u y ('y' shumughiyaal keleet kureet ley) / aa ee ii oo uu

A

a



abris

Aa

aa



gaal

E

e



erryng

Ee

ee



geet

I
i



ithaaley

Ii
ii



jiir

O
o



osby

Oo
oo



oog

U
u



uthub-obooyow

Uu
uu



uung

Y
y



webby

Shumughiyaal (Harfooghy Shibly eh) Af Maay-Maayghy (Maay Consonants)

B D DH F G (GH) GN H J JH K L M N (P) Q R S SH T TH W Y '

b d dh f g (gh) gn h j jh k l m n (p) q r s sh t th w y '

B



bakayly

b

D



diid'diing

d

Dh



dhuury

dh

F



feris

f

G



gaal

g

(Gh)



hoghol

(gh)

Gn



gnaagnur

gn

H



hanraar

h

J



jeer

j

Jh
jh



**jhilaang-
jhiliyey**

K
k



kashiity

L
l



libee

M
m



morothy-aar

N
n



niryg

Ng
ng



erryng

(P)
(p)



hepet

Q
q



quby

R
R



raky

S
s



saghaary

S
h
s
h



shimbir

T
t



teesy

Th
th



ithaaley

W
w



waraaby

Y
y



yahaas

!



'aary'aary